SERIAL NO.								
	3	0	3	4				

PROJECT: ELARA (Lube Change - FINAL 2012) PROJECT: ELARA - Lube Change Pan Arab Research Center Adnoc ادنوك 🛛 ا Emarat یکو/انوك 🔲 ا Emarat امارات 🔲 SR. # **EDITING** CSA DATA ENTRY SHOPPER CODE Name Number Name Number Name GULSUM 
 Spectacles
 Beard
 Mustache
 Ethnic Groups

 Yes
 No
 Yes
 No
 Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:
 Gender Built Height M F M S X X 図 冈 X Ras Al Umm Al Fujairah Ajman Abu Dhabi Dubai Sharjah Al Ain **EMIRATE** Quwain Khaimah Region  $\boxtimes$ Time out Time In Amount (Dhs) # of vehicles # of staff SITE ID Month Date 16:49 3 3 0 2 16:15 9 0 0 0 0 6 4 Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday Monday 07:00-20:01-10:01-13:01-17:01-DAY OF TIME OF 17:00 20:00 24:00 10:00 13:00 X VISIT X الاقتراب والنظافة: 1. APPROACH AND CLEANLINESS النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES X هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة Was there proper sign to the Lube NO تغيير الزيت؟ changing bay? لا ينطبق 🔲 N/A  $\boxtimes$ YES Was the lube changing area clean and هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبة؟ .2 3 3 NO organized? لا ينطبق N/A YES هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقوعه علم Was there any oil leaking and falling on M 4 الأرض في منطقة تغيير الزيت؟ to the floor of the lube bay? لا بنطبة . N/A YES X هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟ 2 Were the waiting area and table clean? NO ¥ N/A YES M Was the television in the waiting room 5. هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟ 2 2 NO working? N/A لا بنطبة هل كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة .6 Was the board displaying complimentary NO الخدمات المجانية مرتبة ونظيفة؟ services neat and clean? N/A **GREETINGS AND INITIAL CHECKS** 2. الترحيب والتشييكات الأولية: 2. النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES 🗌 هل كان هناك أي تأخير في اقتراب/تقدم 7. Was there any delay in approaching 3 الموظف نحو الزبائن؟ customers? NO X YES 🛛 هل تمّ التر حيب بك بطر بقة و دّية (يأسلو ب Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it يتَّصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، arrogant, without any expression, normal etc.....

+

+

2 Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 .9 at the stopper and asked you to switch the engine off? 3 NO لإيقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات 5 grades of oil, filters and their relative NO وفوائد كل منها؟ benefits? YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ YES 🔲 12. Did the staff thank you as you were لعم 4 4 | 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO 🛛

#### 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

## 3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas	••••••			المجالات الأساسية	
	Mar the series of the series o	YES	X	نعم			
	Was the uniform of the attendant neat and tidy?	NO		Z	<ol> <li>الباس الموظف الحاضر أنيقا ومرتبا؟</li> </ol>	3 3	
			N/A		لا ينطبق		ı
	Was the attendant wearing visible	YES	$\boxtimes$	أنعم	1: 221		
	17.	nametag?	NO		X	<ol> <li>هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟</li> </ol>	4 3
		N/A		لا ينطبق	عقیه است برسی		
	15.	. Was he able to communicate with customer?	YES	$\boxtimes$	نعم	and a still the following the state of	_
3	10.		NO		K	<ol> <li>هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟</li> </ol>	5 3
		N/A		لا ينطبق	ابر بون.		
			YES	X	لعم		
4	16.		NO		¥	<ol> <li>الموظف ودودا/اطيفا؟</li> </ol>	6 4
					لا ينطبق		

# 4. SERVICE

#### 4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	X	نعم	<ul> <li>. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت</li> <li>السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت</li> </ul>	17 3
_		top up or complete oil change?	NO		K	السياره تكتاج في صفحه الريف الم تعيير ريت بالكامل؟	٥
3	18.	Did attendant check with you whether	YES	$\boxtimes$	نعم	. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	18 3
		only oil is to be changed or oil with filter?	NO			تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
	Did he check using gauge the quantity required to be topped up and informed	YES	$\boxtimes$	أعم	. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام		
	you?		NO		¥	المقياس للتعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
		YES	$\boxtimes$	نعم	2. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من		
	under your car from filter and drain bolt?	NO		Ŋ	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3	
3	21.	Did the attendant drain the used oil	YES	X	نعم	<ol> <li>مل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل</li> </ol>	21 2
_		completely from your car?	NO		K	من سيار تك؟	-
2	22.	,	YES	X	نعم	<ol> <li>هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام</li> </ol>	22 2
_		to be flushed and did it if you agreed?	NO		Y	بذلك في حال مو افقتك؟	2
3 23.	23.	9	YES	X	نعم	<ol> <li>هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت</li> </ol>	23 3
		you requested?	NO	<u> 니</u>		الصحيحة التي طلبتها؟	١

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas Scores** 24. Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه نعم 3 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ NO minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة /عزقة الزيت YES 🛛 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيدا في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following complimentary checks: YES 図 إضافة ماء للبطارية 31a. NO 31a. Battery Water top up N/A YES 🛛 إضافة ماء للمبرد/coolant ¥ 31b. 31b. Coolant Water top up NO N/A لا ينطبق 📘  $\square$ YES إضافة زيت جهاز ناقل المركة الألى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO ¥ (الترانسميشون) لا ينطبق N/A YES 🛛 إضافة زيت الفرامل 31d. NO 31d. Brake Fluid top up N/A YES 🛛 إضافة زيت للجير/ التروس 31e. 31e. Gear Oil top up NO N/A X YES تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO N/A YES 🛛 إضافة ماء لمساحات الزجاج 31g. NO 31g. Wiper Water top up لا بنطبة N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. 31h. Clean engine using air gun NO لا ينطبق N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 3 NO بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لاينطبق 📗 N/A هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد YES L 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 M NO 3 the car? السيارة؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 図 29. هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO N/A لا ينطبق 🔲 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام) والمسجد: **REST ROOMS AND MOSQUE** 5. النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores YES 🛛 3 30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية 30a. Were they adequately stocked with all NO مثل الصابون؟ necessary supplies such as soap? N/A لا ينطبق

F		4		_	+		
5	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
	30b	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم [ لا لا ينطيق [	30l. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	b
	30c	. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES		لا ينطب <u>ي ا</u> نعم [ لا لا ينطبق	300. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
	31a	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	65.5	نعم لا	أليد الآلية) 316. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	31b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	⊠ □	<u> </u>	31b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	<b>D</b>
3	31c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
		Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا		
	31e.	Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	31e. هل كانت أمكنة التبول نظيفة؟	
		Were doors clean? require comment when marked 'No'			نعم لا لا ينطبق	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32b.	Were walls clean?			<u>ـ يـ بن</u> نعم لا لا ينطبق	32b. هل كانت الحبطان نظيفة؟	
	32c.	Were ceiling clean?			<u>- بى بى</u> نعم لا بنطيق	32c. هل كان السقف نظيف؟	
2	32d. \	Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	2
	1	Were floors clean? equire comment when marked 'No'			نعم لا لا ينطبق	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	32f. \	Were baseboards clean?			نعم لا لا ينطبق	32f. هل كانت ازرار الحانط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
	32g. \	Vere grout clean?		X X	<u>نعم</u> لا لا بنطرة.	32g. هل كان البلاط نظيف؟	

5

4

Scores	<u> </u>	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاد
			YES	X	نعم لا	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
	33a. V	Vere trash containers clean?	NO N/A		ة لا ينطبق	000. الله عاليات العالمة العلمية	2
2			YES	区	نعم		_
	33b. \	Were trash containers not overflowing?	NO N/A	님	لا لا ينطيق	33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	
		YES	図	نعم	the second state of the se		
2 34.	34. \ f	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	NO		¥	<ol> <li>هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)?</li> </ol>	2
				Ш	لا ينطبق		
	35. Were all the facilities inside the		YES	X	نعم	<ul><li>35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟</li></ul>	
2		restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	-		N/A		لا ينطبق		
3	36.	Was the Mosque premises clean?	YES	Ø		36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
2		require comment when marked 'No'		Ц	*	رد. حـــ برجي سوـــي	2
	-		N/A	Ц	لا ينطبق		1

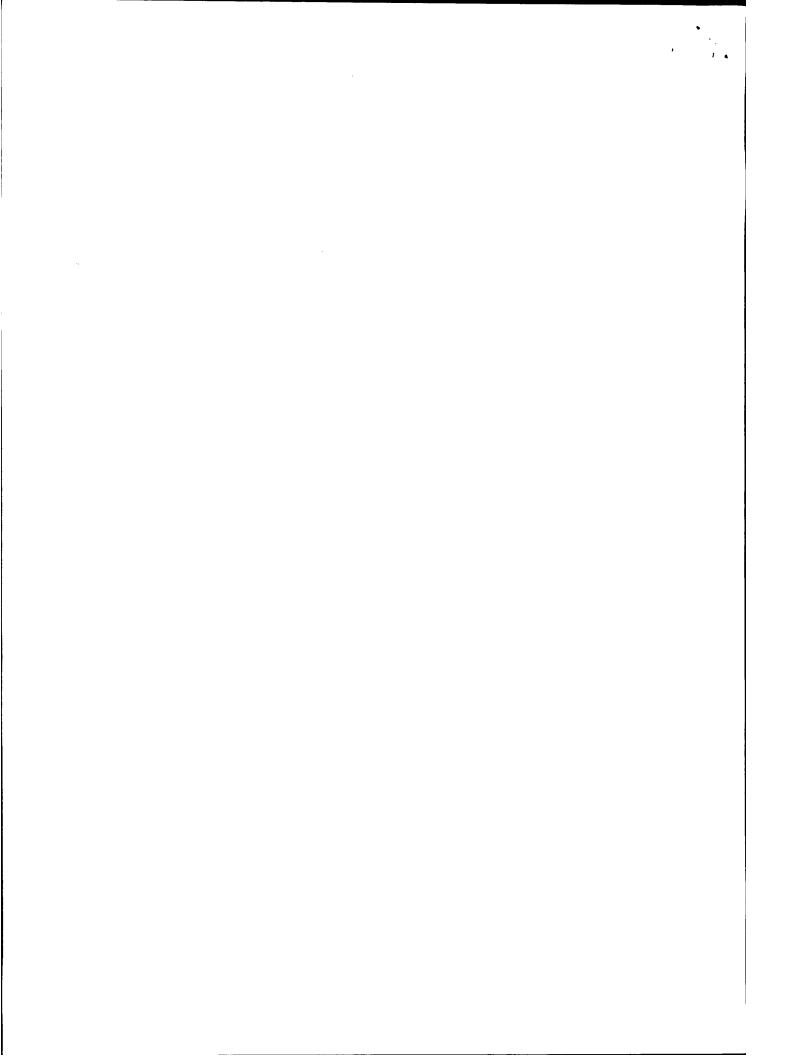
Comments:	التعليق/ الملاحظات:

## FOR OFFICE USE ONLY

# لاستخدام المكتب فقط

لتقييم:	الحد الأعلى للنقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط المسجلة ACTUAL SCORE MAXIMUM		%	
1 الاقتراب والنظافة	Approach and Cleanliness			
الترحيب والتشبيكات الأولية	Greetings and Initial Checks			
و مظهر وسلوك الموظفين	Appearance and Behavior of Staff			
الخدمة	Service			
النظافة - الحمامات والمسجد	Cleanliness - Restroom and Mosque			
لمجموع	TOTAL			

+



### AL HILI S/S 964 AL HILI AREA ADNOC DISTRIBUTION AL AIN

DESCRIPTION QTY PRICE TOTAL VoyagrSilver1L 5,00 14.00 70.00

TOTAL 70.00

CASH PAYMENT 70.00

You were served by Operator 1 DATE 03/03/2012 16:49 T1 S3 01 4403

THANKS FOR SHOPPING.

SERIAL NO. 3 4

	· · ,	